



CSQA

CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 35597

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

Latteria Sociale Cà De' Stefani Soc. Coop. Agricola

Via Padana Inferiore, 12 - 26039 VESCOVATO (CR)

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

Via Padana Inferiore, 12 - 26039 VESCOVATO (CR)

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03

Produzione di "Grana Padano D.O.P.*", "Provolone Valpadana D.O.P.*" e Provolone.

*La dicitura D.O.P. fa parte integrante del nome del prodotto,
ma non è inclusa nello scopo della presente certificazione.

Riferirsi al Manuale della Qualità o al sito www.csqa.it per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 9001:2008
Refer to quality manual or www.csqa.it official website for details of application to ISO 9001:2008 requirements

L'USO E LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE DELLE AZIENDE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANIES MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
05 Luglio 2013

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
05 Luglio 2013

SCADENZA
EXPIRING DATE
04 Luglio 2016

Il Presidente
The President
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)
www.csqa.it

CISQ is a member of

IQNet

www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies*

La validità del presente certificato
è subordinata a sorveglianza periodica
annuale e al riesame completo del Sistema
di Gestione con periodicità triennale.

*The validity of this certificate depends on
yearly surveillance and on a full review
of Management System every three years.*

FEDERAZIONE
CISQ

www.cisq.com

ACCREDIA
ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 014A PSH N° 0051
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e IAL
Signatory of EA, IAF and IAL
Mutual Recognition Agreements

Mod. 014 Rev. 7 del 02/2011

®



IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

**Latteria Sociale Cà De' Stefani
Soc. Coop. Agricola**

Via Padana Inferiore, 12

IT - 26039 VESCOVATO (CR)

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001: 2008

for the following field of activities

VESCOVATO (CR) - Via Padana Inferiore, 12:

Production of "Grana Padano P.D.O.*" cheese,

"Provolone Valpadana P.D.O.*" cheese and Provolone cheese.

*The wording P.D.O. is an integral part of the name of the product but is not included in the scope of this certification.

Refer to quality manual or www.csqa.it official website for details of application to ISO 9001:2008 requirements

Certified since: 2013 - 07 - 05

Issued on: 2013 - 07 - 05

Validity date: 2016 - 07 - 04

Registration No: IT - 71974

The status of validity of this certificate can be verified at www.cisq.com or by e-mail to fedcisq@cisq.com



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus

CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark

FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia

Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway

NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia

SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com